



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ  
ОБЩИНА ЦАРЕВО

ДОГОВОР

Днес 04.03 2015 год. в гр. Царево между:

1. ОБЩИНА ЦАРЕВО, представлявана на основание чл. 44, ал. 1, т. 15 от ЗМСМА от Кмета на Общината - инж. ГЕОРГИ ИВАНОВ ЛАПЧЕВ и Елка Желязкова – гл. счетоводител, с код на общината по ЕКАТТЕ BGS 13, БУЛСТАТ 000057097 наричана за краткост – **ВЪЗЛОЖИТЕЛ** от една страна и

2. „Ив Трейд” ООД, със седалище и адрес на управление гр. Бургас, ул. „Александър Велики” № 3А, ЕИК 102182129, представлявано от Виолета Вълкова, чрез пълномощник Златка Христова Атанасова, упълномощен с нотариално заверено пълномощно № 1344, наричано по-долу „**ИЗПЪЛНИТЕЛ**”,

на основание чл. 41 от Закона за обществени поръчки и Решение № К-006/30.01.2015 г. на Кмета на Община Царево, се подписа настоящия договор за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА - Възложителят възлага, Изпълнителят се задължава да извършва доставка на хранителни продукти за нуждите на Обединени детски заведения, Детска млечна кухня, Домашен социален патронаж и Ученически столове на територията на Община Царево за обособена позиция № 2 „Плодове и зеленчуци”, съгласно видове и предвидени приблизителни (прогнозни) количества в Образец №17А”.

II. СРОК НА ДОГОВОРА

1. Настоящият договор влиза в сила от момента на подписването му от двете страни.
2. Сроктът за изпълнение на предмета на настоящия договор е 1 (една) година, считано от датата на подписването му.

III. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

1. Общата стойност за изпълнение на настоящия договор е в размер на 78 737.08 /седемдесет и осем хиляди седемстотин тридесет и седем лева и осем стотинки/ лева без включен ДДС или 94 484.50 /деветдесет и четири хиляди четиристотин осемдесет и четири лева и петдесет стотинки/ лева с включен ДДС и транспорт до крайния получател.

Цените на продуктите са определени в ценовата оферта на Изпълнителя от проведената обществена поръчка.

2. Изпълнителят представя фактура до пето число на следващия месец за извършените доставки през предходния месец. Разплащането се извършва в лева по банков път от 30 (тридесет) работни дни от датата на представяне на фактурата, от бюджета на съответното заведение – второстепенен разпоредител с бюджетни кредити или Община Царево (Приложение №1).

3. Разплащанията се извършват по банков път, по сметки на Изпълнителя както следва:

- IBAN: BG03UNCR75271086596129

- BIC: UNCRBGSF



- Закона за храните;
- Наредба №6/10.08.2011г. за здравословно хранене на децата на възраст от 3 до 7 години в детски заведения;
- Наредба №9/16.09.2011г. за специфичните изисквания към безопасността и качеството на храните, предлагани в детските заведения и училищата, както и към храни, предлагани при организирани мероприятия за деца и ученици;
- Наредба №16/28.05.2010г., изм. бр.71 от 13.09.2011г. за изискванията за качество и контрол за съответствие на пресни плодове и зеленчуци издадена от МЗХ;
- Наредба №5/25.05.2006г. за хигиената на храните, издадена на основание чл. 17, ал. 2 от Закона за храните.

## V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

1. Възложителят е длъжен да оказва необходимото съдействие на Изпълнителя за изпълнение на предмета на настоящия договор.
2. Възложителят е длъжен да приеме от Изпълнителя доставените количества хранителни продукти, чрез подписване на приемо-предавателен протокол.
3. Възложителят е длъжен да заплати на Изпълнителя съответното възнаграждение за изпълнената доставка, съгласно настоящия договор.
4. Възложителят или определени от него лица имат право във всеки момент от изпълнението на договора да извършват проверка относно качеството, количеството, срока на годност на доставените продукти, без с това да пречат на оперативната дейност на Изпълнителя.
5. Възложителят има право, когато Изпълнителят се е отклонил от изискванията за доставка по настоящия договор, да откаже приемането на част или цялото количество хранителни продукти, както и да откаже да заплати съответното възнаграждение, докато Изпълнителят не изпълни своите задължения съгласно договора.
6. Възложителят има право да не поръча част от изброения асортимент, посочен в Образец № 17 А.
7. Представителите на Възложителя са длъжни при всяка доставка да попълват подписана и подпечатана складова разписка и да предоставят екземпляр от същата на Изпълнителя.
8. При отказ на доставка на заявени хранителни продукти от страна на Изпълнителя към детските заведения, както и когато доставени хранителни продукти са с отклонение в качеството; не добър търговски вид или не етикетирани съгласно изискванията на БАБХ, се съставя протокол и Възложителят има право да прекрати договора с Изпълнителя.
9. По смисъла на настоящия договор представител на Възложителя е Ръководителят на съответното заведение на територията на Община Царево.

## VI. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

1. Изпълнителят е длъжен да изпълнява поръчките в срок и да доставя стоките, отговарящи на изискванията за качество.
2. Изпълнителят е длъжен да осигури необходимия вътрешен контрол с цел изпълнение на доставките, съгласно нормативните изисквания и изискванията на Възложителя. Контролът се извършва от квалифициран и опитен в дейността персонал.
3. Изпълнителят се задължава да зарежда заявените количества продукти по позиция №2 „Плодове и зеленчуци“ се зареждат в детските заведения минимум три пъти седмично (Приложение №1).
4. Артикули по позиция №1 „Риба и рибни продукти“ да се зареждат в максимален срок до един работен ден от получаване на заявката (по телефон, факс, e-mail и др.) до съответното заведение (Приложение №1).
5. Доставяните хранителни продукти да бъдат придружавани при всяка доставка с търговски документ, сертификат за качество или друг аналогичен документ за хранителни продукти - съгласно изискванията на Закона за храните.
6. Изпълнителят се задължава за предлаганите хранителни продукти да представя документи за качество (напр. документ за произход; декларация за съответствие; удостоверение за качество; търговски документ; сертификат за контрол на храни; протокол за изпитване от БАБХ; търговски листове за качество и произход и др.).
7. Изпълнителят се задължава транспортирането на хранителните продукти от животински или неживотински произход да се извършва с транспортни средства, за които има издадено „Удостоверение за регистрация“ от РЗИ/БАБХ за превоз на хранителни продукти.
8. Изпълнителят се задължава:



- 8.2. да предлага артикулите в добър търговски вид;
- 8.3. да предлага продуктите етикетирани, съгласно изискванията на БАБХ;
- 8.4. да доставя конкретно заявените количества до крайния получател.
- 8.5. да не влага в храни използвани в детското хранене, съгласно чл.4а, ал.4 и чл.19б, ал.2 от Закона за храните, продукти и съставки, които се състоят или съдържат Генетично модифицирани организми (ГМО).

## VII. РЕКЛАМАЦИИ:

1. Рекламации за количество и качество се предявяват на Изпълнителя от представител на Възложителя. В случай на възникнали такива, количеството се допълва от Изпълнителя в рамките на съответния ден.

2. Възложителят уведомява Изпълнителя за рекламации относно качеството на продуктите, като последният се задължава веднага да подмени за своя сметка със съответното качество.

3. Изпълнителят да гарантира пълна подмяна на артикулите при наличието на явни недостатъци на стоката, изразяващи се в нарушена цялост на опаковката или видима промяна във външните ѝ белези, изтекъл срок на годност или други отклонения свързани с качеството, произхода и годността на продуктите, както и отклонение във вкусовите качества на продукт, за който е представен документ, доказващ годността и произхода му. В този случай изпълнителят/-ите се задължават да извършат съответната подмяна **в деня на констатирането на недостатъка.**

Всички отклонения в качествено и количествено отношение, както и недостатъци на доставените продукти, се отразяват двустранен констативен протокол за рекламации между страните.

## VIII. САНКЦИИ, НЕУСТОЙКИ И ГАРАНЦИИ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА:

1. Всички доставки, които се извършват, са обект на редовна проверка. При установяване на нарушения от страна на Изпълнителя, включително за явни недостатъци на продуктите, изразяващи се в нарушена цялост на опаковката или видима промяна във външните им белези, изтекъл срок на годност или други отклонения свързани с качеството, произхода и годността им или отклонение във вкусовите им качества, когато е представен документ, доказващ годността и произхода им, между Възложителя и Изпълнителя или определени от тях лица, съставят констативни протоколи. Съобразно установеното в тях, Възложителят има право да приспадне неустойката от съответната доставка, както следва:

а) 10% от стойността на съответната доставка, ако Изпълнителят не подмени некачествени продукти в срока по т. 3 от раздел VII от договора;

б) 10% от стойността на доставката при неизвършена подмяна на продукти в срока по договора, при отклонение във вкусовите им качества, когато е представен документ, доказващ годността и произхода им в срока по т. 3 от раздел VII от договора.

2. При пълно неизпълнение на поетите с настоящия договор задължения, Изпълнителят заплаща неустойка на Възложителя, в размер от 30% (тридесет процента) от стойността на договора.

3. При частично неизпълнение на поетите с настоящия договор задължения, Изпълнителят заплаща неустойка на Възложителя, в размер на 30% (тридесет процента) от стойността на неизпълнената част от договора. При некачествено изпълнение на поети с настоящия договор задължения, Изпълнителят заплаща неустойка на Възложителя в размер на 30% (тридесет процента) от стойността на некачествено извършените работи.

4. При забавено изпълнение на поетите с настоящия договор задължения Изпълнителят дължи неустойка на Възложителя, в размер от 0,5% (нула цяло и пет процента) от цената на договора, за всеки просрочен ден, но не повече от общо 30% (тридесет процента) от цената на договора.

5. При доставка на продукти, които не отговарят на изискванията на:

- Закона за храните;
- Наредба №6/10.08.2011г. за здравословно хранене на децата на възраст от 3 до 7 години в детски заведения;

- Наредба №9/16.09.2011г. за специфичните изисквания към безопасността и качеството на храните, предлагани в детските заведения и училищата, както и към храни, предлагани при организирани мероприятия за деца и ученици;

- Наредба №16/28.05.2010г., изм. бр.71 от 13.09.2011г. за изискванията за качество и контрол за съответствие на пресни плодове и зеленчуци издадена от МЗХ;

- Наредба №5/25.05.2006г. за хигиената на храните, издадена на основание чл. 17, ал. 2 от Закона за храните,

Възложителят има право освен да упражни правата си по т. 1 от този раздел и да откаже



6. Възложителят намалява заплащането на предоставените доставки с наложения размер на наказанието, удостоверяен с актове, констативни протоколи /предписания/ от РЗИ и други контролни органи, когато наказанието е в резултат на неизпълнение на договорните отношения от страна на Изпълнителя и действащите нормативни актове.

7. Възложителят има право да се удовлетвори от внесената гаранция за изпълнение на поръчката, по отношение на вземания, възникнали на основание настоящия договор.

8. Възложителят извън санкциите по настоящия договор, има право да задържи гаранцията за изпълнение на поръчката:

8.1. при прекратяване на настоящия договор по вина на Изпълнителя;

8.2. при прекратяване на Изпълнителя (в случай, че същия е юридическо лице).

8.3. при изтичане срока на удостоверенията за регистрация, съгласно изискванията на БАБХ за собствеността на съответния обект и/или автомобилите за превоз, собственост на участника за всички хранителни продукти.

9. Гаранцията за изпълнение на поръчката е 3 % от стойността на договора без ДДС и в размер на 2 362.11 лв. (две хиляди триста шестдесет и два лева и единадесет стотинки), като е представена под формата на платежно нареждане, се освобождава, в срок от 10 (десет) работни дни, след:

9.1. прекратяване на договора, на основание т. XI.1-1.2 и/или прекратяване на договора по вина на Възложителя;

9.2. при смърт на Изпълнителя (в случай, че същият е физическо лице), в срок от 10 работни дни, считано от датата на посочване на банкова сметка от страна на наследниците на Изпълнителя.

10. Възложителят може да прекрати договора, ако в резултат на обстоятелства, възникнали след сключването му не е в състояние да изпълни своите задължения. В този случай той не дължи на Изпълнителя обезщетение за щетите, възникнали от подписването на договора.

11. Прилагането на горните санкции не отменя правото на Възложителя да предяви иск срещу Изпълнителя за претърпени щети и пропуснати ползи, съгласно действащото законодателство в Република България.

12. При отказ на кандидата, определен за Изпълнител, да сключи договор Възложителят задържа гаранцията за участие в процедурата.

13. Възложителят има право да прекрати едностранно договора в случай, че Изпълнителят не изпълни 2 (две) последователни заявки.

14. При всякаква форма на неизпълнение на настоящия договор, гаранцията за изпълнение се задържа, както и обезщетение за нанесени щети и пропуснати ползи, ако те надхвърлят стойността на гаранцията.

#### IX. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА:

1. Страните се освобождават от отговорност за неизпълнение на задълженията си, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила.

При неизпълнение на договора вследствие на действието на непреодолима сила (природно бедствие, земетресение и др.), страните не носят отговорност.

Непреодолима сила - е всяко непредвидимо и непредотвратимо събитие от извънреден характер и извън разумния контрол на страните, възникнало след сключване на договора, което прави изпълнението му невъзможно.

2. Никоя от страните не може да се позовава на непреодолима сила, ако е била в забава и не е информирала другата страна за възникването на непреодолима сила.

3. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира.

4. Не може да се позовава на непреодолима сила онази страна, чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на договора.

#### X. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА:

1. Настоящият договор се прекратява:

1.1. с изтичане на срока му;

1.2. по взаимно съгласие между страните, изразено писмено;

1.3. едностранно, без предизвестие, при пълно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя по раздел V от настоящия договор.

2. Ако Изпълнителят не извършва доставките по уговорения начин; количество; асортимент и с нужното качество, Възложителят може да развали договора. За претърпените вреди Възложителят може да претендира обезщетение.

3. Възложителят може да прекрати договора, ако в резултат на обстоятелства, възникнали след сключването му, не е в състояние да изпълни своите задължения.



# **XI. ДОПЪЛНИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ:**

За неуредени с настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото законодателство на Република България.

При възникнали имуществени спорове между страните при или по повод изпълнение на настоящия договор, на основание чл. 117, ал. 2 от ГПК, страните се договарят евентуалните съдебни спорове да се разглеждат пред БРС или БОС, съобразно правилата на родовата подсъдност.

Неразделна част от настоящия договор е офертата на Изпълнителя от проведената процедура.

Всяка от страните по настоящия договор се задължава да не разпространява информация за другата страна, станала ѝ известна при или по повод изпълнението на договора. Информацията по предходното изречение включва и обстоятелства, свързани с търговската дейност, техническите процеси, проекти или финанси на страните или във връзка с ноу-хау, изобретения, полезни модели или други права от подобен характер, свързани с изпълнението на обществената поръчка. Това правило не се прилага по отношение на задължителната информация, която Възложителят следва да представи на Агенцията по обществени поръчки съобразно реда, предвиден в ЗОП.

Всички съобщения между страните във връзка с настоящия договор следва да бъдат в писмена форма. При промяна на посочените данни, всяка от страните е длъжна да уведоми другата в седемдневен срок от настъпване на промяната.

Адресите за кореспонденция между страните по настоящия договор са както следва:

За Възложителя: Община Царево: град Царево, ул. "Хан Аспарух" № 36;

За Изпълнителя: гр. Бургас 8000, ул. „Александър Велики“ № 3А.

Всяка от страните по настоящия договор е длъжна незабавно да уведоми другата при промяна на адреса си. В противен случай всяко изпратено съобщение се смята за получено, считано от датата на изпращането му, ако е изпратено на последния известен адрес.

Неразделна част от настоящия договор са Образец № 17А от Ценовото предложение на участника и Приложение № 1.

Настоящият договор се състави и подписа в четири еднообразни екземпляра - три за Възложителя и един за Изпълнителя.

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

**инж.ГЕОРГИ ЛАЩЕВ**

*Кмет на Община Царево*



**Елка Желязкова**

*Гл. счетоводител на  
Община Царево*

**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

**ЗЛАТКА АТАНСОВА**

*пълномощник на „Ив Трейд“  
ООД*





**СПИСЪК СЪС ЗАВЕДЕНИЯТА НА  
НА ТЕРИТОРИЯТА НА ОБЩИНА ЦАРЕВО ОБЕКТ НА ОБЩЕСТВЕНАТА  
ПОРЪЧКА**

<b>№</b>	<b>Обект</b>	<b>Град</b>	<b>Адрес</b>
1	ОДЗ „Ален Мак“	гр.Царево	.“ “ 24
2	„ “	.	.“ “ 6
3		.	.“ “ 1
4		.	.“ “ 1
5		.	.“ “ 1
6		.	.“ . “,
7		.	.“ . “,

## **ПОЗИЦИЯ II :ПЛОДОВЕ И ЗЕЛЕНЧУЦИ**

№	АРТИКУЛ	Мярка	Примерно средногодишно количество	Единична цена лв. с ДДС	Обща стойност лева с ДДС
1.	Ябълки	Кг.	7 500		
2.	Банани	Кг.	5 600		
3.	Портокали	Кг.	5 400		
4.	Киви	Кг.	2 710		
5.	Мандарини	Кг.	3 460		
6.	Лимони	Кг.	370		
7.	Грозде	Кг.	1 760		
8.	Праскови	Кг.	1 640		
9.	Кайсии	Кг.	970		
10.	Череши	Кг.	900		
11.	Ягоди	Кг.	510		
12.	Сини сливи	Кг.	2 000		
13.	Дини	Кг.	1 280		
14.	Пъпеши	Кг.	1 100		
15.	Тиква	Кг.	750		
16.	Картофи	Кг.	8 020		
17.	Лук сух	Кг.	4 290		
18.	Зеле	Кг.	2 700		
19.	Моркови	Кг.	2 530		
20.	Домати	Кг.	1 750		
21.	Краставици	Кг.	2 160		
22.	Тиквички	Кг.	660		
23.	Спанак /лапад/	Кг.	320		
24.	Зелен боб	Кг.	230		
25.	Пипер	Кг.	930		
26.	Чесън сух	Кг.	40		
27.	Маруля	Връзки	560		
28.	Репичка	Връзки	150		
29.	Чесън зелен	Връзки	90		
30.	Зелен лук	Връзки	300		
31.	Магданоз	Връзки	4 030		
32.	Праз лук	Връзки	710		
33.	Грейпфрут	Кг.	150		
34.	Круши	Кг.	3 750		
35.	Помело	Кг.	1 500		
36.	Карфиол	Кг.	130		
37.	Патладжан	Кг.	25		
38.	Нектарина	Кг.	1 640		
39.	Целина-глави	Кг.	80		
40.	Стафиди	Кг.	30		

41.	Кисело зеле	Кг.	480		
42.	Цвекло	Кг.	80		
43.	Дюля	Кг.	80		
44.	Гъби пресни	Кг.	280		
45.	Ананас	Кг.	900		
46.	Китайско зеле	Кг.	480		
47.	Целина - стрък	Връзки	1 320		
48.	Копър	Връзки	180		
	<b>ОБЩА СУМА:</b>				